**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 34 (1944)

**Heft:** 18

**Rubrik:** [Handarbeiten und Mode]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Abb. 42. Zweiteiliges Damenkleid. Oberweite 92 cm.

Abb. 42. Zweiteiliges Damenkleid. Oberweite 92 cm.
Material: 1,050 kg «Hecy Cablée J». Art. 800, Marke: H.E.C.-Wolle, 1
Rundstricknadel und 2 Nadeln Nr. 2½, 9 Knöpfe, Druckknöpfe, Miederband, Nahtband, Achselpolster, Nähseide, 1 Ledergürtel. Das Modell
kann ebensogut mit derselben Maschenzahl und Strickprobe in «Elliaor»
100 % Zellwollgarn gearbeitet werden. Sie benötigen dazu 1,050 kg.
Strickart: 1. Der Rock ist in der Runde glatt gestrickt, wobei die links
gestrickte Seite nach aussen kommt. 2. Bei der Jacke werden die Börtehen (Saum und vorderer Rand), das Gürtelstück, die Passe und der
Kragen, sowie die Aermel rechte Seite rechts, linke Seite links gestrickt, der übrige Teil in einem Strickmuser: 1. Nadel linke Seite, \* 1 Umschlag, 1 Masche links abheben, 6 Maschen rechts, von \* an wiederholen. 2. Nadel rechte Seite, \* die abgehobene Masche und den Umschlag

rechts verschränkt zusammenstricken, 6 Maschen links; von \* an wiederholen. Von der 1. Nadel an wiederholen.

Strickprobe: 18 Maschen Anschlag, 17 Nadeln hoch glatt gestrickt, geben eine Breite von 6 cm uud eine Höhe von 4 cm. Es ist wichtig, dass Sie eine Strickprobe machen und diese mit obigen Angaben vergleichen. Je nach Ergebnis verwenden Sie gröbere oder feinere Nadeln oder ketten mehr oder weniger Maschen an.

Rock Untere Weite 160 cm. Unstructe 95 cm. Länge 20 cm. Anschlag suf

menr oder weniger Maschen an,
Rock: Untere Weite 160 cm. Hüftweite 95 cm. Länge 68 cm. Anschlag auf
der Rundstricknadel 460 Maschen; in der Runde alles recht. In einer
Höhe von 16 cm beginnen die Abnehmen: \* 31 Maschen, 1 Abnehmen;
von \* an 13mal wiederholen. 15 Touren ohne Abnehmen. In der folgen
den Tour 15 Maschen, \* 1 Abnehmen, 30 Maschen; von \* an wiederholen
(versetzt). — Diese Abnehmen, immer 14 Abnehmen in der Runde, werden
Fortsetzung auf Seite 517



Kleidsames Frühlingsensemble aus einem Uni-Jupe und einem grauweiss gestreiften Blusenteil. Das glatt angesetzte Schösschen, vorne offen, gibt der Bluse Jacken-Charakter

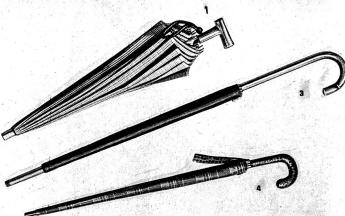
Neue Frühjahrsideen

Die Frühjahrsmode hat allerlei nette Ueberraschungen gebracht. Die Mode ist weich und weiblich geworden und hat mit viel Falten, Froncen und Spitzen die Freude am Phantasieren zum Ausdruck gebracht. Die Farben

sind froh und lebhaft und bezeugen einen Optimismus, der in dieser mit Spannung geladenen Zeit wohltuend wirkt. Auch die Schirmmode hat sich dieser Tendenz angeschlossen

Als willkommene, modische Ergänzung zum Tailleur setzt sich der hohe Parisien-Schirm (2 und 3, 2 ist etwas weniger hoch als 3) immer mehr durch. Er betont die besondere Note und die elegante Haltung der Dame. Am beliebtesten sind die langen Hakengriffe aus

Rechts: Apartes Frühjahrskleid aus kariertem Stoff mit einem Uni-Blusenteil. Der Aermel ist der neuen Mode entsprechend weit und Jose fallend



exotischen Rohrarten, Edelhölzern und verschiedenen Lederarten, harmonisch zu den Stoff-Dessins abgestimmt.

Die Frühjahrskollektionen in Schirmstoffen zeigen grosse Vielseitigkeit und besonders viele Dessins mit ganz hellen Fond-Farben (weiss, hell-beige usw.). Klassische Unis in grün, braun, sandfarbe, rot und grau wirken apart.

Der schlanke, leichte Graziosa-Schirm (4) wirkt graziös und sportlich. Die Stoffauswahl für diesen Schirm-Typ ist farbenfreudiger denn je. Die Griffe, kleine, zierliche Rundhaken und Phantasieformen, betonen den sportlichen Genre dieses kurzen Schirmes.

Der 16 teilige Damenschirm (1) ist so recht der "Regenwetterschirm", vor allem praktisch und dennoch elegant, der beste Regenschutz

Für Reise und Ferien ist der Taschenschirm (5) für Damen und Herren am Platze. Der praktische Wert des Taschenschirmes ist unbestritten

In harmonischer Weise ergänzen sich auf diese Art die Neuschöpfungen der Couture mit den modischen Accessoires, ohne die eine vollständige Eleganz nicht zu denken ist

(Die Schirmmodelle stammen von der Firma Witschi, Kramgasse 31, Bern)





Fortsetzung zu Abb. 42 von Seite 514

Fortsetzung zu Aov. 4z von Seite 514 wiederholt, bis noch 264 Maschen bleiben, und zwar so, dass die ungera-den Abnehmen-Touren (1., 3., 5. Tour usw.) übereinander liegen und ebenso die geraden (2., 4., 6. Tour usw.). Wenn der Rock die erforder-liche Länge hat, abketten.

liche Länge hat, abketten.

Jaske: Fertige ganze Rückenlänge 68 cm. Länge bis zum Armloch 46 cm; Taille 78 cm; Oberweite 92 cm; innere Aermellänge 44 cm. — Rücken: Anshlag 129 Maschen. Für den Saum 29 Nadeln = 6 cm glatt. Dann im Strickmuster weiter; nach und vor der Randmasche 1 Grätchen (Umschlag, 1 Masche abh.) Im Strickmuster 78 Nadeln = 18 cm; dann glatt für den Gürtelteil. In der 1. glatten Nadel über den Linksmaschenreihen jeweilen die 3. und 4. Masche zusammenstricken (111 Maschen). 8 cm glatt. In der letzten glatten Nadel oberhalb den Abnehmen je wieder 1 Masche aufnehmen und mit 129 Maschen 20 cm im Strickmuster weiter; für je 1 Armloch 4, 3, 0, 2, 0, 1, 0, 1, 0, 1 Maschen abketten (105 Maschen). Vom Beginn des Armloches an, gerade gemessen, noch 9 cm im Strickmuster und dann 8 cm glatt. Je 35 Achselmaschen in 7 Stufen abketten, zuletzt die bleibenden 35 Maschen für den Halsausschnitt.

ähketten, zuletzt die bleibenden 35 Maschen für den Halsausschnitt. Rechter Vorderteil: Anschlag 88 Maschen. Ein gleicher Saum wie beim Rücken; dann die ersten 17 Maschen des vorderen Randes (mit der Randmasche) glatt, über 71 Maschen das Strickmuster. Es ist darauf zu achten, dass dasselbe auf der linken Seite nach der Randmasche mit 6 Rechtsmaschen beginnt und vor den 17 Börtchenmaschen (= vordere Verschlussblende) 1 Grätchen liegt.
In einer Gesamthöhe von 13 cm (42. Nadel) wird im glatten Börtchen das 1. Knopfloch über 7., 8., 9., 10. und 11. Masche gearbeitet. Dasselbe 8mal nach je 6 cm (= 25 Zwischenmadeln) wiederholen. Im Strickmuster 78 Nadeln und dann die gleichen Abnehmen wie beim Rücken.

Naden und dam die gleichter Archienen wie bein Tucken.

Tasche Die Rechtsmaschen der Verschlussblende und die folgenden 7
Maschen stricken, dann 42 Maschen abketten (6 Grätchen und 7 Linksmaschen = Reihen) und die letzten 13 Maschen auf 1 Hilfsnadel legen.

3 Maschen für den Taschenschlitz neu aufschlagen, 70 Nadeln hoch glatt stricken, regelmässig verteilt 8 Abnehmen (42 Maschen) und nun stelle der abgeketteten Maschen jer die Maschen der Tasche glatt weiter (78 Maschen). In der 8 und 22 glatten Nadel regelmässig verteilt je 3 Abnehmen (72 Maschen). Im ganzen 8 cm glatt, dann regelmässig verteilt über den Strickmusterteil 9 Maschen aufnehmen (81 Maschen)

und über 64 Maschen im Strickmuster weiter. Der Vorderteil bis zum Armloch 2 cm höher als der Rücken. Dieses Mehrmass beim Zusammennähen unterhalb des Armloches einhalten. Armloch 5, 4, 3, 2, 1, 1 Masche (65 Maschen). Vom Beginn des Armloches an 8 cm im Strickmuster und 10 cm glatt. Nach 5 cm glatt für den Halsausschnitt 12 Maschen abketten, dann 5, 4, 3, 2, 2, 1, 0, 1 Masche. Eine gleiche Achsel wie beim Rücken. Linker Vorderteil entgegengesetzt gleich, nur ohne Knopflöcher. — Taschenbörtchen: Die abgeketteten Maschen auffassen, 5 Nadeln hoch rechte Seite links, linke Seite rechts, abketten und den abgeketteten Rand so an die Innenseite sorgfältig annähen, dass ein 3 Nadeln hohes Börtchen entsteht.

dern hones borenen entsteht.

Aermel: Anschlag 62 Maschen; je 14mal in jeder 12. Nadel und dann in jeder 8. Nadel am Anfang und am Schluss der Nadel 1 Masche aufnehmen, bis der Aermel die erforderliche Länge hat (ca. 45 cm). Für die Armkugel je 2. 2, 1, 2, 1 Masche abketten, je 7mal mit 3 Zwischennadeln am Schluss der Nadel 2 Maschen zusammenstricken, dann am Schluss jeder Nadel bis 30 Maschen bleiben, diese miteinander abketten.

Kragen: Anschlag 106 Maschen (= ca. 32-33 cm). Am Schluss jeder Nadel je 1 M. aufnehmen, bis der Kragen 5 cm misst, dann am Schluss jeder Nadel 2 Masch. zusammenstricken bis 106 M.; diese miteinander abketten.

Ausarbeiten, Zusammennähen usw.: Sorgfältiges Ausarbeiten ist unbedingt notwendig. Vor dem Zusammennähen werden alle Teile, genau in ihrer richtigen Form und Grösse, rechte Seite nach unten, auf einen Bügeltisch geheftet, auf je 2 m 1 Stecknadel, ein gut feuchtes Tuch darübergelegt und sorgfältig gebügelt. — Rock: Am obern Rande das Miederband annähen und den Rock auf die erforderliche Weite gleichmässig einhalten; am untern Rande einen 4 Touren breiten Saum nähen. mässig einhalten; am untern Rande einen 4 Touren breiten Saum nähen.

Jacke: Die Nähte mit Fadenschlag heften, die Aermel einsetzen und zur Anprobe richten. Nach sorgfältiger Anprobe die Nähte schliessen, am vordern Rande je ein Naht- oder Schrägband zum bessern Halt annähen, am untern Rand mit geteilter Wolle den glatt gestrickten Teil als Saum (3 em breit). Den Kragen doppelt so an den Halsausschnitt nähen, dass er gut schliesst und flach liegt. Die Aermel über die Achsel in Fältchen legen und evtl. Achselpolster annähen. Dann über die Nähte und Säume ein feuchtes Tuch legen und sorgfältig bügeln. Entsprechend den Knopflöchern die Knöpfe annähen und, wo notwendig, die Druckknöpfe,

## Schweizer Kunst in Bern

Mai/Juni 1944

Im Rahmen der grossen nationalen Ver-anstaltung «Schweizer Kunst in Bern» fin-den drei gediegene Ausstellungen statt, von denen jene in der Schulwarte am Helvetiaplatz besonders interessant ausfallen wird. Sie will unter dem Titel «Das Buch vom Manuskript bis zum Einband» dreierlei Aufgaben erfüllen: erstens tritt sie ein für die Propagierung der schöpferischen Arbeit unserer einheimischen Schriftsteller, zweitens führt sie die zweckmässigen Mittel, fahren und Materialien zur Fertigstellung eines Buches vor, und drittens verfolgt sie

ganz allgemein das Ziel, die Freude am guten Buch, das qualitativ einwandfrei ge-schrieben, gesetzt, gedruckt und eingebun-den ist, zu heben.

Dauer der Ausstellung: 21. Mai bis 16. Juli 1944, Oeffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10—12 und 14—17 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt 50 Rp., Militär und

Studierende 25 Rp. Eröffnung am Sonntag, den 21. Mai, 11 Uhr, in der Schulwarte.

Veranstalter dieser Ausstellung sind: Schweizerischer Schriftstellerverein, Schweiz. Buchdruckerverein, Syndikat der chemigraphischen Anstalten der Schweiz, Verein schweizerischer Lithographiebesitzer,

Eika AG., Einkaufsstelle des Schutzverbandes der papierverarbeitenden Industrien der Schweiz, Verband Schweiz. Papier- und der Schweiz, Verband Schweiz. Papier- und Papierstoff-Fabrikanten, Verband Schweiz. Buchbindermeister, einige Schweizer Verleger, Schulwarte Bern, Kantonaler Lehrmittelverlag Bern, Schweizerischer Werkbung, Ortsgruppe Bern.

Die Ausstellung «Das Buch vom Manuskript bis zum Einband» verspricht somit, auf der ganzen Linie sehr aufschlussreich zu werden. Ueber weitere Einzelheiten orien-tiert der Prospekt, der in sämtlichen Reise-und Verkehrsbüros, in allen Musik-, Buch-und Kunsthandlungen der Schweiz unent-geltlich bezogen werden kann. pd.

